# ДЕТЕКТОР ИОНИЗИРУЮЩЕГО ИЗЛУЧЕНИЯ (ДОЗИМЕТР)

**KT 629 (KBT)** 

серия «ECOLINE»



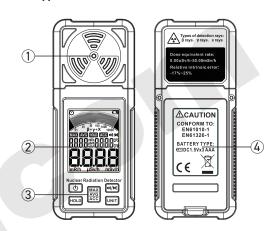
# ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования внимательно прочитайте данную инструкцию, уделяя особое внимание правилам безопасной работы.
- Используйте прибор в соответствии с описанными правилами, в случае неправильного использования прибора его защитные системы могут не сработать.
- Перед использованием прибора проверьте целостность корпуса на наличие сколов и трещин. При обнаружении дефектов не используйте инструмент.
- Во избежание получения ошибочных результатов измерений, при появлении на дисплее значка, указывающего на низкий заряд батареи, сразу замените её.
- Не используйте инструмент вблизи взрывоопасного газа или в условиях повышенной влажности.

#### ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

В приборе используется счетчик Гейгера — Мюллера для определения интенсивности ионизирующего излучения (бета-частиц, гамма-частиц и рентгеновского излучения). Прибор работает на основе способности радиации ионизировать газы. В качестве датчика в приборе используется газоразрядная трубка с небольшой камерой. Начиная с определенного уровня напряжения, приложенного к газоразрядной трубке, каждый раз, когда излучение вызывает ионизацию и формирует пару ионов, этот эффект усиливается и преобразовывается в электрический импульс, соответствующей величины. Затем он записывается с помощью электроники прибора. Таким образом измеряется количество ионизированного излучения в единицу времени.

#### ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- 1. Сенсор
- 2. Дисплей
- 3. Кнопки функций
- 4. Крышка батарейного отсека

Инструкция по эксплуатации

02

## ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ

- 1. Нажмите кнопку **(**) для включения прибора. Нажмите и удерживайте кнопку **(**) для его выключения.
- Нажмите кнопку «UNIT» для выбора единицы измерения: мкЗв/ч (µSv/h), мР/ч (mR/h) и мЗв/ч (mSV/h).
- Нажмите и удерживайте кнопку «UNIT», чтобы выбрать единицу измерения: число импульсов в секунду (CPS), число импульсов в минуту (CPM).
- Нажмите на кнопку (м)/м), чтобы включить или выключить звуковое оповещение.
- Нажмите кнопку «HOLD», чтобы зафиксировать показания на дисплее.
- Нажмите и удерживайте кнопку «HOLD», чтобы включить или выключить функцию автоматического выключения прибора.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование прибора	Детектор ионизирующего излучения		
Типы детектируемого излучения	Бета-излучение, гамма- излучение, рентгеновское излучение		
Тип детектора	Газоразрядная трубка с компенсацией энергии (счетчик Гейгера-Мюллера)		
Диапазон эквивалентной дозы	0.00-50000 мкЗв/ч (50 мЗв/ч)		
Суммарная эквивалентная доза	0.00-5000 м3/ч		
Энергетический диапазон	48 кэВ−1.5 МэВ ∢±30% (для 137 Cs)		
Коэффициент преобразования	80 имп/мин/мкЗв (для 60 Со)		
Единицы измерения дозы	мкЗв/ч, мР/ч, имп/с, имп/мин		
Погрешность	17-25%		
Вес без батареек	118 г		
Габаритные размеры	142×58×28 мм		

03

# ПРЕОБРАЗОВАНИЕ ЕДИНИЦ ИОНИЗИРОВАННОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

1. Международные стандарты (1990 г)

Персонал, работающий с радиоактивными веществами: 20 м3в/год (10 мк3в/ч)

04

Простое население: 1 м3в/год (0.5 мк3в/ч)

#### 2. Преобразование единиц измерения

1 мк3в/ч = 100 мкP/ч, 1 нKл/(кг x ч) = 4 мкP/ч

1 мкР = 1  $\gamma$  (единица, используемая для геологоразведки в ядерной промышленности)

Радиоактивность:

1 Ки = 1000 мКи

1 мКи = 1000 мкКи

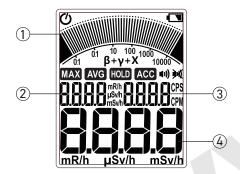
1 Ки = 3.7×10<sup>10</sup> Бк = 37 ГБк

1 мКи =  $3.7 \times 10^7$  Бк = 37 мБк

1 мкКи = 3.7×10<sup>4</sup> Бк = 37 кБк

1 Бк =  $2.703 \times 10^{-11}$  Ки = 27.03 пКи

# ДИСПЛЕЙ



- 1. Шкала интенсивности излучения
- 2. Максимальное, среднее или текущее значение
- 3. Число импульсов в секунду или минуту
- 4. Показания в реальном времени

05 06 07 08

Экспозиционная доза:

 $1 P = 10^3 MP = 10^6 MKP$ 

1 P = 2.58×10<sup>-4</sup> Кл/кг

Поглошенная доза:

1  $\Gamma p = 10^3 \text{ мк} \Gamma p = 10^6 \text{ мк} \Gamma p$ 

1 Гр = 100 рад, 100 мкрад = 1 мкГр

Эквивалентная доза:

 $1.3B = 10^3 \text{ M}3B = 10^6 \text{ MK}3B$ 

1 Зв = 100 бэр, 100 мкбэр = 1 мкЗв

Концентрация радиоактивного вещества (измерения радона):

1  $B\kappa/\pi = 0.27 \times 10^{-10} \, K\mu/\pi$ 

Прочие:

1 Зв эквивалентен 1 Гр

1 градий = 0.97 Ки = 1 Ки

3. Расчет значений радиоактивного распада

где А - интенсивность излучения радиоактивного

источника в начальный момент,

А - интенсивность через время t,

 $A = A_0 e^{-\lambda t}$ ,  $t = T_{x}$ ;

 $\lambda$  — постоянная распада.

Период полураспада  $T_{\nu} = \ln 2/\lambda$ .

# 4. Соотношение между интенсивностью излучения и расстоянием источника

Интенсивность излучения радиоактивного источника обратно пропорциональна квадрату расстояния до источника излучения:

 $X = A r/R^2$ .

где А - радиоактивность точечного источника излучения, R — расстояние до источника.

Примечание:

 $^{226}$ Ra (радий-226,  $T_{_{V}}$  = 1608 лет), r = 0.825 ( $P \cdot M^2$ )/( $4 \cdot Kи$ )

<sup>137</sup>Cs (цезий-137, Т, = 29.9 лет),  $r = 0.33 (P \cdot m^2)/(ч \cdot Ku)$ 

 $^{60}$ Со (кобальт-60,  $T_{\nu}$  = 5.23 лет),  $r = 1.32 (P \cdot m^2)/(ч \cdot Ku)$ 

10

# Рассчитывайте необходимую защиту от радиоактивности в соответствии с таблицей расчета радиоактивного распада:

Ослабление излучения (см) в 2 раза и в 10 раз для разных материалов						
Карандаш		Железо		Бетон		
1/2	1/10	1/2	1/10	1/2	1/10	
0.65	2.2	1.6	5.4	4.9	16.3	
0.55	1.9	1.3	4.3	4.3	14.0	
1.10	4.10	2.0	6.7	6.3	20.3	
	Kapa 1/2 0.65 0.55	в 2 раза и в 10       Карандаш       1/2     1/10       0.65     2.2       0.55     1.9	в 2 раза и в 10 раз дл       Карандаш     Жег       1/2     1/10     1/2       0.65     2.2     1.6       0.55     1.9     1.3	в 2 раза и в 10 раз для разны       Карандаш     Железо       1/2     1/10     1/2     1/10       0.65     2.2     1.6     5.4       0.55     1.9     1.3     4.3	в 2 раза и в 10 раз для разных матер       Карандаш     Железо     Бет       1/2     1/10     1/2     1/10     1/2       0.65     2.2     1.6     5.4     4.9       0.55     1.9     1.3     4.3     4.3	

# УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Техническое обслуживание и ремонт прибора должны выполняться квалифицированным персоналом или службой технического обслуживания.
- Держите прибор сухим. Перед использованием очистите прибор мягкой тканью, не используйте при этом чистящие средства или растворители.
- Если прибор долгое время не используется, выключите его.
- Во избежание неправильной работы прибора. не разбирайте его и не заменяйте его компоненты без соответствующего допуска.

12

• Храните прибор в сухом месте.

09

ААА. Для установки или замены батареи выполните

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Для питания в приборе используются 3 батарейки 1.5 В, · Дозиметр КТ 629 (КВТ) — 1 шт.

> Батарейки 1.5 В, тип ААА — 3 шт. Тканевая сумка — 1 шт.

Упаковка (картонная коробка) — 1 шт.

· Инструкция по эксплуатации — 1 шт.

**ХРАНЕНИЕ** 

Прибор следует хранить в помещении при относительной влажности <80%. На время хранения следует отключить измерительные щупы от прибора и вынуть элементы питания. Информацию о сроках хранения Вы можете узнать на сайте www.kvt.su.Гарантийный срок хранения и срок службы

Информацию о сроках гарантийного обслуживания Вы можете узнать на сайте www.kvt.su.

**УТИЛИЗАЦИЯ** 



После вывода из эксплуатации прибор должен быть vпакован на vтилизацию в порядке, vстановленном федеральным, либо региональным законом России или стран-участниц Таможенного союза.

11

## **АДРЕСА И КОНТАКТЫ**

Изготовитель:

Сделано в Китае. Shanghai Shushen International Trade Company Limited. Room 303, 1st Building, NO. 687, Dong Daming Road, Hongkou district, Shanghai.

000 «ЮНИТРЕК», 111524, город Москва, Электродная улица, дом 11, строение 18.

Сервисный центр:

248033, Россия, г. Калуга, пер. Секиотовский, д. 12. Тел.: +7 (4842) 595-260, (4842) 596-052.

Производитель оставляет за собой право изменить характеристики товара, комплектацию и его внешний вид без предварительного уведом-

15

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ



# 4. Установите крышку батарейного отсека на место / Внимание!

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

следующие действия:

1. Выключите питание прибора

2. Снимите крышку батарейного отсека

щая внимание на полярность

• Во избежание поражения электрическим током, производите замену батареи сразу после появления индикатора низкого заряда.

3. Извлеките старые батареи и установите новые, обра-

- Для замены используйте только качественные батареи, соответствующие стандарту
- В случае, когда прибор не используется длительное время, рекомендуется извлечь батарею, чтобы избежать повреждения прибора, вызванного её окислением.

13

14

16